



Treff PUNKT

Lengenfeld

MIT AMTLICHEN
MITTEILUNGEN



INFO-BLATT DER MARKTGEMEINDE

AUSGABE 3 - SEPTEMBER 2012

**3.300 Schrit-
teweg.** Unser
„Tut gut! Los
geht´s Gehweg“
wurde durch
Bürgermeister
Otmar Gschwant-
ner und die
Vertreter der
„Gesunden Ge-
meinde Lenggen-
feld“ offiziell er-
öffnet. Die Ein-
stiegtafel am
Prangerplatz und
die Hinweispfeile
beschreiben den
Weg. Sie können
hier joggen, wal-
ken, radeln oder
einfach nur spa-
zieren gehen. 2,3
Kilometer täg-
lich, mehrmals
wöchentlich oder
nur einmal pro
Woche Alltags-
bewegung für
ihre Gesundheit
bietet sich an.

Foto: Bert Bauer



expert

REDL

3550 Langenlois, Bahnstraße 13
Tel.: 02734/2636, Fax.: 02734/263620
E-Mail: office@expert-redl.at, www.expert-redl.at

Audio - Video - SAT-Technik - Elektrogeräte - Kundendienst

DIE INHALTSBOX

Die Geschichte vom Maroniplatzl	Seite 5
20 Jahre Partnerschaft mit Hajos	Seite 7
FF-Lengenfeld	Seiten 16/17
Erfolung für junge Weißrussin	Seite 20
Mag. Bednarski neuer Pfarrer	Seite 24

Beliebter Lengenfelder Kapellmeister ausgezeichnet

Die BIOEM in Großschönau hat sich zum Ziel gesetzt, Erreichtes aufzuzeigen, Danke zu sagen und Motivation für kommende Herausforderungen zu geben.

Aus diesem Anlass wurden heuer über achtzig „HelferInnen im Hintergrund“ aller Bezirke und Teilbezirke des Waldviertels geehrt. Unter dem Motto „Ehrung der besten Waldviertler Freiwilligen“ überreichten Landesrat Dr. Stephan Pernkopf, in Vertretung von Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll, und Maria Forstner (Obfrau der NÖ Dorf- und Stadterneuerung) die Ehrenpreise. Die Auszeichnung durfte auch der Lengenfelder Otto Schwarzinger, seines Zeichens ein sehr geselliger, engagierter und beliebter Gemeindegänger, der sich stets sehr für soziales Miteinander und die Dorfgemeinschaft einsetzt, entgegennehmen.

Aktivitäten

- ♣ **Trachtenkapelle:** seit 1982 Kapellmeister-Stellvertreter, seit Jänner 1992 Kapellmeister.
- ♣ **NÖ Seniorenbund:** Seit November 2007 kooptiertes Vorstandsmitglied des Seniorenbund Lengenfeld; 2010 Schriftführer; Obmann seit 26. Februar 2011 anlässlich der 35-Jahrfeier des Vereines.
- ♣ **ÖAAB:** 1982 Beitritt in die Ortsgruppe und Schriftführer bis 2007.
- ♣ **Projekt „Kleinregionen“:** Schwarzinger wurde seitens der Gemeinde als Ansprechpartner für die Erfassung der Marterl und Flurkreuze im Raum Lengenfeld namhaft gemacht.



Wertschätzung. Kapellmeister Otto Schwarzinger (Zweiter v. l.) bei der Ehrung in Großschönau mit Landesrat Stephan Pernkopf (links), Maria Forstner und Lengenfelds Bürgermeister Otmar Gschwantner.

Foto: ZVG



Brandschutz. Im Niederösterreichischen Feuerwehrgesetz ist festgelegt, dass in Betrieben ohne Betriebsfeuerwehr ein Brandschutzbeauftragter zu bestellen ist. Diese Ausbildung hat unser Klärwärter Gerald Hohos im Juni 2012 abgeschlossen. Er ist nun für alle Betriebe der Marktgemeinde zuständig. Im Bild: Kindergartenleiterin Martina Swift (links) und Gerald Hohos vor der neuen Brandmeldeanlage.

Foto: Dorothea Anderl

Parteienverkehr im Gemeindeamt

Montag - Freitag 8 - 11.30 Uhr
Montag 17 - 19 Uhr

Amtsstunden

Bgm. Otmar Gschwantner
Montag 10 - 12 Uhr / 18 - 19 Uhr

Vzbgm. Ing. Ernst Thaller
Freitag 9 - 11.30 Uhr

Um telefonische Vereinbarung
☎ 2365 wird gebeten!

IMPRESSUM

Treff Punkt Lengenfeld

Gemeindezeitung der Marktgemeinde Lengenfeld

Medieninhaber & Herausgeber: Marktgemeinde Lengenfeld,
Bürgermeister Otmar Gschwantner, Redaktionsbüro: Gemeindeamt Lengenfeld
3552 Lengenfeld, Langenloiserstr. 13, ☎ 02719/2365-0 - Fax: 02719/2365-14
e-mail: gemeinde@lengenfeld.at

Berichte, Koordination, Anzeigenkontakt: Dorothea Anderl

Druck: Druckhaus Schiner GmbH

Mitarbeiter: alle Vereinsobmänner, Vereinsobfrauen und Leiter sämtlicher Institutionen in der Marktgemeinde Lengenfeld.

Auflage: 700 Stück, kostenlose Zustellung an jeden Haushalt im Gemeindegebiet Lengenfeld

Erscheinungsweise: mindestens vierteljährlich



Interessentenbeitrag muss ab 2011 vorgeschrieben werden

Der NÖ Landtag hat am 1. Juli 2010 das NÖ Tourismusgesetz beschlossen.

Laut dieser neuen Verordnung ist die Gemeinde ab 2011 verpflichtet, einen Interessentenbeitrag auf Basis Ortsklasse II einzuheben.

Der Interessentenbeitrag ist neu als gemeinschaftliche Abgabe (zwischen Ländern und Gemeinden geteilt) konzipiert. Angeschrieben wurden alle

Gewerbetreibende, Zimmervermieter und Buschenschankbetreiber (99). Bei dieser Erhebung werden die Angabe vom genauen Gewerbeumfang und der Jahresumsatz seit 2009 erhoben. Nach Überprüfung der Abgabenerklärungen werden an jene, die über dem Freibetrag (150.000 Euro mit Ausnahme Privatzimmervermieter) liegen, bescheidmäßige Vorschreibungen ergehen.

GEMEINDE-INFO KURZ GEFASST

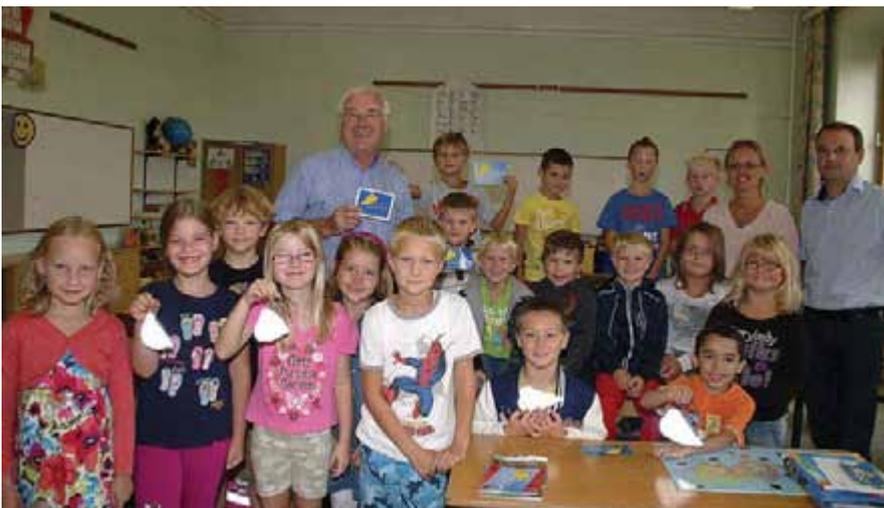
Schwimmbecken-Erhebung.

59 Personen haben im Gemeindeamt den Erhebungsbogen bis dato abgegeben. Vielen Dank dafür! Laut Orthofotografien (Lichtbildaufnahmen) von Lengsfeld sind im Gemeindegebiet 137 Schwimmbecken ersichtlich. Wir ersuchen jene Beckenbesitzer über 10m², die die Meldung noch nicht abgegeben haben, diese in den nächsten Tagen nachzuholen.

Danke für Ihren freiwilligen

Druckkostenbeitrag. Dieser Ausgabe des Treffpunkt Lengsfeld liegt ein Erlagschein bei. Wenn Ihnen unsere Gemeindezeitung gefällt und sie dies honorieren wollen, freuen wir uns über jede Art der finanziellen Unterstützung. Die Redaktion sagt danke und ist weiterhin bemüht, Sie über das Geschehen in ihrer Gemeinde zu informieren.

„Aktion Schutzengel“ in der Volksschule und im Kindergarten



Sicherheit auf dem Schulweg. Zum dreizehnten Mal wird diese Aktion zur Sicherheit der Schulkinder bereits durchgeführt. Bürgermeister Otmar Gschwantner und GGR Andreas Schuster besuchten sowohl die 62 Volksschul-Kinder als auch die 50 Kindergartenkinder. Der mitgebrachte reflektierende Schlüsselanhänger kann an der Schultasche fixiert werden. Die Kinder der zweiten Klassen Volksschule freuen sich mit ihrer Klassenlehrerin Martina Fleischhacker über die Geschenke. Foto: Dorothea Anderl

BETRIFFT



Liebe Lengsfelderinnen und Lengsfelder !

Als Bürgermeister unserer schönen Heimatgemeinde freue ich mich, dass unsere Pfarre wieder eine seelsorgerische Führung hat. Am 2. September durfte ich Mag. Robert Bednarski offiziell in seiner neu zugewiesenen Pfarre begrüßen. Pfarrer Bednarski wird nun neben seiner Stammpfarre Stratzing auch Gneixendorf und Lengsfeld betreuen.

„Auf das Wesentliche kommt es an!“ - Mit diesen Worten lädt unser Pfarrer alle Lengsfelder ein, unbeschwert aufeinander zuzugehen. Er will mit uns eine neue Seite im Leben der Pfarre Lengsfeld aufschlagen, das auf dem gemeinsamen Arbeiten für eine lebenswerte Pfarrgemeinde basiert. Bednarski geht damit sehr offensiv an diese Aufgabe, bei der er auch all jene ins gemeinsame Boot holen will, die im Vorfeld keine großen Erwartungen beim Einbringen ins Pfarrleben hegen. Im nächsten Jahr wird es in unserer Gemeinde im Frühjahr eine Pfarrgemeinderatswahl geben. Beteiligen Sie sich, bringen Sie sich ein! Ich möchte es aber auch nicht verabsäumen, auf diesem Wege Provisor Matthias Maria Breitweg für alles von ihm Geschaffene zu danken und ihm alles Gute in seinem neuen Wirkungsbereich wünschen.

**Ihr Bürgermeister
Otmar Gschwantner**



Blumenschmuckwettbewerb 2012. Es siegte Werner Wittmann mit einem prächtigen Garten in der Blauensteinerstraße (r.) vor Ilse Biegler, Langenloiserstraße 55 und Erich Gruber, Blauensteinerstraße 1. 4. Anton Schieder, Schickenberggasse 33b, 5. Martina Weixelbaum, Langenloiserstraße 52. Die Siegerehrung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt. Wir gratulieren!



Beschilderte Wanderwege. Mit übersichtlichen Wegweisern wurden die Wanderwege in Lengenfeld bereits im Vorjahr beschildert. Aus der Flyerbox können Sie die Ortsprospekte, in denen die Wege genau beschrieben sind kostenlos entnehmen. Wir wünschen viel Spaß beim Wandern!

Hundehaltung. Wir ersuchen alle Hundebesitzer jede Änderung betreffend Hundehaltung bis spätestens 31. Dezember 2012 im Gemeindeamt zu melden. Mitte Jänner wird die Hundeabgabe für 2013 bei der 1. Quartalsvorschreibung (Gemeindeabgaben) vorgeschrieben. Änderungen können nur bis 31. Dezember berücksichtigt werden. Achtung! Eine Chipregistrierung beim Tierarzt ersetzt nicht die Anmeldung des Hundes im Gemeindeamt. Wenn Sie

sich einen Hund anschaffen, bitte im Gemeindeamt die Hundemarke abholen und den Hund registrieren lassen!

Hundekotbeutel. Hundekotbeutel sind in der Gemeinde weiterhin kostenlos erhältlich. Bitte an das „Gaggerl“ ihres Vierbeiners denken. Ein Fehltritt auf Spazierwegen ist nicht angenehm!

Babytreff mit Kindern bis circa drei Jahre. Alle Mütter und auch die werdenden Mütter sind dazu herzlich eingeladen. Termin: Jeweils Montags am 24. September, 22. Oktober und 19. November 2012 ab 15 Uhr (Dezember entfällt). Leiterin: Gertraud Pritz. Die erfahrene Hebamme steht Lengenfelder Müttern und werdenden Mamis kostenlos mit Rat & Tat zur Seite. Dauer circa neunzig Minuten.

Ort: Haus der Begegnung. Für Lengenfelder Mütter kostenlos, Auswärtige zahlen 8 Eurp pro Babytreff.

Mutterberatung nutzen. Müttern mit Kindern bis zum vollendeten sechsten Lebensjahr kann die Mutterberatung kostenlos in Anspruch genommen werden. Die Gemeindevertretung würde sich freuen, wenn Sie dieses Service der Marktgemeinde in Anspruch nehmen. Die nächsten Herbsttermine finden Sie auf der Homepage, im Schaukasten der Gemeinde und im Kindergarten.

Müllabfuhr per SMS. Ein SMS erinnert an die Abholtermine. Dieses Gratis-service des Gemeindeverbandes kann unter www.gvkrems.at angemeldet werden.



MARTIN KRENN
ADOLF FUCHS

0664/801095829
0664/801095655

BÜRO KREMS

02732/83877
FAX: 83877-85



Gaby's Lockenstube

Friseur - Fußpflege - Mobilfriseur
3552 Lengenfeld, Gföhlerstr. 1
☎ 02719/2555

Flott gestylt durch den Herbst !

Öffnungszeiten: DIENSTAG / FREITAG 9 - 18 Uhr
MITTWOCH 14 - 18 Uhr
SAMSTAG 8 - 12 Uhr

Lebensmittel: Weniger könnte oft mehr sein

Medien berichten gerne über moralische Bedenken, dass aus Lebensmittelrohstoffen (Getreide, Mais, Klee, Stroh) Biosprit und Biogas erzeugt wird. In diesem Zusammenhang wird auch über den Hunger in der Welt geklagt. Weltweit verderben 1,2 Milliarden(!) Tonnen Lebensmittel pro Jahr, die landwirtschaftliche Weltproduktion könnte derzeit zwölf Milliarden Menschen ernähren.

Allein in Österreich wird täglich ein Viertel der erzeugten Lebensmittel, das sind circa zwei Tonnen weggeworfen, während anderswo Menschen verhungern. Für die Erzeugung und den Transport dieser Lebensmittel (bis zur Müllabfuhr) ist eine gigantische Menge an Strom, Treibstoff, Erdgas, Heizöl, usw. notwendig. In

Ländern der dritten Welt verderben bis zu 40 Prozent der Lebensmittel auf dem Transportweg.

Was also tun? Wo bleiben die moralischen Bedenken der Medien und Konsumentenschützer? Ist es moralisch vertretbar, Lebensmittel mit großem Energieeinsatz zu erzeugen, sie zu transportieren, diese zu erhitzen oder zu kühlen, um dann ein Viertel wegzuerwerfen? Oder wäre es besser, weniger Lebensmittel herzustellen und diese auch zu konsumieren?

Zahlreiche LKW-Fahrten von der Anlieferung bis zur Müllabfuhr wären vermutlich einzusparen, der Energieverbrauch und der CO₂-Ausstoß würden massiv zurückgehen. Der Staat erspart sich Strafzahlungen für Treibhausgaszertifikate.

Was hindert uns daran, in diesem Sinne zu handeln?

Wer hat Interesse daran, dass alles so bleibt wie bisher und wer verdient daran? Wer manipuliert die Medien und damit die „Volksmeinung“?

Wer hat Nachteile, wenn die weltweiten Lebensmittelüberschüsse zu Energie verarbeitet werden, Wind- und Sonnenenergie genutzt wird?

Welche Folgen hätte es, wenn die Erdöl- und Erdgasförderung zurückgehen würde, weil der Verbrauch sinkt?

Viele Fragen, auf die man wohl so schnell keine Antwort findet.

Die Meinung darüber überlasse ich Ihnen, liebe MitbürgerInnen!

Ihr Vizebürgermeister
Ing. Ernst Thaller



LENGENFELDER JUBILARIN

Ludmilla Tremmel aus der Drosbacherstraße 10 feierte kürzlich ihren 90. Geburtstag. Die Redaktion gratuliert herzlich!

Flaschencontainer sind keine Mistkübel

Immer wieder kommt es vor, dass Plastiktüten, Säcke etc. einfach neben die Container für Glas oder Metall gesteckt werden. Bitte diese geleerten Säcke wieder mit nach Hause nehmen!

Aktionfahrzeuge bei Birngruber

SEAT Ibiza ST Reference

EZ 05/2012, 70 PS,
Benzin, 19 Km

€ 12.330,-



VW Polo Cool

EZ 07/2012, 60 PS,
Benzin, 17 Km

€ 10.990,-



Audi A3 Sportback

EZ 08/2012, 105 PS,
Benzin, 12 Km

€ 17.990,-



VW up!

EZ 04/2012, 3-türig, 60 PS,
Benzin, 12 Km

€ 9.490,-



Skoda Fabia

EZ 10/2010, 60 PS,
Benzin, 21.354 Km

€ 8.990,-



VW Tiguan Trend & Fun

EZ 06/2012, 110 PS,
Diesel, 13 Km

€ 23.350,-



VW Golf Rabbit

EZ 07/2012, 80 PS,
Benzin, 22 Km

€ 15.600,-



VW Beetle TSI

EZ 06/2012, 105 PS,
Benzin, 30 Km

€ 19.350,-



Skoda Octavia Combi

EZ 06/2012, 105 PS,
Diesel, 19 Km

€ 21.295,-



VW Caddy Kastenwagen

EZ 02/2012, 102 PS,
Diesel, 7.354 Km

€ 16.990,-



Skoda Fabia Combi

60PS, Benzin

€ 10.990,-



SEAT Ibiza

EZ 05/2012, 5-türig, 70 PS,
Benzin, 29 Km

€ 11.670,-



Symbolfotos

Birngruber
Alles rund um's Auto!

3500 Krems, Gewerbeparkstraße 26, Tel. 02732/891
3550 Langenlois, Wiener Straße 50, Tel. 02734/2414
www.birngruber.at





Schulweg per pedes. Nach der Klimameilenaktion war es Vizebürgermeister Ing. Ernst Thaller ein weiteres Anliegen in der Volksschule, dass die Schüler ihren täglichen Schulweg zu Fuß bewältigen. Aus den vier Klassen wurden die Kinder, die den weitesten Weg hatten und jene, die am häufigsten den Weg sportlich bewältigten, eruiert. Schulleiterin Andrea Schuster und der Gemeindevertreter überreichten jedem Kind einen Schrittzähler. Foto: Dorothea Anderl

Ab Herbst: Top-Jugendticket um nur 60 Euro

Ab dem kommenden Schuljahr wird die Schülerfreifahrt in der Ostregion neu geregelt. Ab September gibt es nur noch zwei einheitliche Tickets. Das TOP-Jugendticket um 60 € ist die ideale Karte für den Weg zum Ausbildungsort aber auch für die Freizeit. Damit können 365 Tagen im Jahr alle Verbundlinien in Wien, Niederösterreich und dem Burgenland benützt werden. Mit dem TOP-Jugendticket kann somit die Schule auch von mehreren Wohnorten aus

angefahren werden. Auch SchülerInnen, die bisher keinen Anspruch auf Schülerfreifahrt hatten – weil sie zu nahe an der Schule wohnen – können das TOP-Jugendticket nutzen.

Wer nur die Öffis zwischen dem Hauptwohnort und dem Ausbildungsort benötigt, für den gibt es zum gleichen Preis wie bisher (€ 19,60) das Jugendticket (gültig an Schultagen).

TOP-Jugendticket und Jugendticket gibt es für SchülerInnen und Lehrlinge bis 24 Jahre. Dort wo die Schule mit

dem Verkehrsverbund zusammenarbeitet, werden die Jugendtickets durch die Schule ausgegeben. Wo dies nicht möglich ist, kann man Tickets bei anderen Verkaufsstellen wie Bahnhofschalter oder Automaten bzw. im Webshop der Wiener Linien kaufen.

Infos werden auf der Website des Verkehrsverbundes Ost-Region auf www.vor.at sowie auf Facebook <http://www.facebook.com/VORGmbh> laufend aktualisiert.

X-Wohn(t)raum



Besser Wohnen. Besser sofort.

Wenn's ums Wohnen und Sanieren

geht, ist nur eine Bank meine Bank.

TOP BERATUNG TOP KONDITION

Wir als Ihre persönlichen Berater kennen die örtlichen Gegebenheiten und Förderungen am Besten!

Beratungszeiten täglich von
7.00 bis 20.00 Uhr nach
Terminvereinbarung.

Kontaktieren Sie uns unter:

Bankstelle Lengenfeld: 02719/2439 oder
michael.mold@rb-langenlois.at

Raiffeisenbank 
Langenlois
Bankstelle Lengenfeld



20 Jahre Partnerschaft zwischen Lengenfeld und Hajos



Um die zwanzigjährige Partnerschaft mit Hajos zu bekräftigen, fand sich eine große Gruppe LengenfelderInnen anlässlich des Stadtfestes zu einer Dreitägesreise in Hajos ein. Das von Vizebürgermeister Ernst Thaller mitgebrachte Gastgeschenk wurde sofort fachmännisch eingegraben (Bild links). 351 Kilometer Luftlinie von Hajos nach Lengenfeld klingt eigentlich sehr wenig...

Bürgermeisterin Erzsebet Mihalyne Szalczner freute sich mit ihren Gemeinderäten über den Besuch der Delegation aus der Partnergemeinde, der ein buntes Rahmenprogramm wie eine Rundfahrt durch die Kellergassen und Weingärten, eine Kutschenfahrt und Pferdevorführung in Solt, eine Führung im Paprikamuseum und die Teilnahme am Stadtfest in Hajos geboten wurde.



Jubiläumstreffen. Im Rahmen des Lengenfelder Kellergassenfestes wurde eine siebenköpfige Delegation aus der ungarischen Partnergemeinde Hajos von Bürgermeister Otmar Gschwantner und Bundesvorsitzenden Josef Etzenberger empfangen. Eine Besichtigung des Golfplatzes und der Gemeindeeinrichtungen standen am Programm. Natürlich durfte auch ein Besuch beim Kellergassenfest nicht fehlen. Hajos ist seit 1992 die Partnergemeinde unseres Ortes.



Golfwelt rief. Der offizielle Empfang der Delegation fand auf dem Golfplatz statt. Bürgermeisterin Erzsebet Mihalyne Szalczner wurde mit ihren Gemeinderäten in die Geheimnisse des Golfens eingeweiht.

Fotos: Dorothea Anderl

HAUENSCHILD
G.m.b.H.
STEINMETZMEISTER
GRABDENKMÄLER – RESTAURIERUNG
BAUSTEINMETZARBEITEN
3550 LANGENLOIS
WIENER STRASSE 21
TELEFON: 02734/25 11

WELLNESS FÜR DIE FÜSSE...

högl **KOTCH** Clarks
Schuhe
3550 Langenlois
Kornplatz 10 - Tel. 027 34/20 67

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8:00-12:00
14:30-18:00
Samstag 8:00-12:30

rieker **GEOX**
ANTISTRESS Gabor

wir freuen uns auf Ihren Besuch



Abschied. OLFWE (Oberlehrerin für Werkerziehung) Ingrid Schwarzingler (Zweite von links) verließ nach dreißigjähriger Tätigkeit die Volksschule Lengenfeld. Schulleiterin Andrea Schuster würdigte die engagierte Arbeit der Kollegin. Nach vierjähriger Tätigkeit legte auch Dr. Petra Tremmel das Amt der Obfrau des Elternvereines zurück. Bürgermeister Otmar Gschwantner dankte beiden Damen für ihr großes Engagement.

Foto: Dorothea Anderl

Am 24. Januar 2013 findet in der Volksschule Lengenfeld von 17 bis 19 Uhr die Einschreibung der Schulanfänger für das Schuljahr 2013/14 statt. Schulpflichtig sind all jene Kinder, die in der Marktgemeinde Lengenfeld ihren Wohnsitz haben

Schülereinschreibung

und bis zum 31. August 2013 das 6. Lebensjahr vollenden. Bitte bringen Sie zur Einschreibung folgendes mit:
 1. den ausgefüllten Aufnahmebogen

2. Eventuell das Vormundschäftsdekret

Bei der Einschreibung soll das Kind vorgestellt werden! Sollten Sie diesen Termin nicht wahrnehmen können, bitte ich um telefonische Benachrichtigung.

Leiterin Andrea Schuster, VS Lengenfeld



STRAUB HELMUT
 Tel. + Fax: 02719 / 8372
 Mobil: 0676 / 31 77 486

A-3552 LENGENFELD, Gewerbepark 3
 Fax: 02719 / 78573, email: karosseriebau.straub@direkt.at

Karosseriefachbetrieb, Überprüfung § 57 a
 Übernahme sämtlicher Reparaturarbeiten
 Direktverrechnung mit Versicherung
 Ersatzwagen kostenlos, KFZ Handel



Fleisch u. Wurstwaren
 DIREKT VOM BAUERN

jeden Freitag  12.30 bis 14 Uhr
 Parkplatz RAIKA

Fam. Hofbauer

3541 Priel Nr.19 3542 Gföhl, Zwettlerstr. 8
 Mobil 0676 / 7160873 Tel. - Fax 02716 / 8974

MOBILE KOPETZKY
 ENGLEREI

DACHDECKEREI

KLAUS KOPETZKY
 A-3552 LENGENFELD
 Blauensteinerstr. 11/b

MOBIL: 0664/3821711
 www.spenglerei-kopetzky.at

Selbstständige
 Bilanzbuchhalterin

Daniela Kniewallner

Schickenberggasse 1
 3552 Lengenfeld
 Mobil: +43/676/9544002
 Email: d.kniewallner@gmx.at



Schulbeginn für unsere Taferlklassler. Fünfzehn Kinder wurden von ihrer Klassenlehrerin Irene Vesselsky heuer am 3. September empfangen. Wir wünschen allen Schülern in diesem Schuljahr alles Gute. Von links: Maximilian Kirchofer, Leonie Hufnagl, Eloise Kubat, Cindy Hoffmann, Laura Schwarzinger, Melanie Riedl, Tobias Gaubitzer, Emilia Herbst, Konstantin Mosauer, Lena Decker, Benjamin Kienbacher, Jana Priesching, Alexander Hörhager, Sophia Willner und Samuel Kautz. Foto: Dorothea Anderl

www.erstebank.at www.sparkasse.at

Find us on Facebook Gewinnen Sie jetzt auf facebook.com/erstebank.sparkasse

NETBANKING APP

KREDITKARTE MIT STARTGUTHABEN

MULTIKONTOFUNKTION

KONTOWECHSELSERVICE

RUNDUNGSSPAREN IM NETBANKING

JETZT WECHSELN ZUM MODERNSTEN KONTO

Wechseln Sie jetzt zum modernsten Konto Österreichs.

SPARKASSE 
Langenlois
In jeder Beziehung zählen die Menschen.

Moderner geht's nicht: eine netbanking-App für alle mobilen Betriebssysteme, Multikontofunktion, sKreditkarte mit 20 Euro Startguthaben* und das innovative Rundungssparen, das bei jeder Kartenzahlung automatisch für Sie spart. Informieren Sie sich jetzt in Ihrer Sparkasse Langenlois unter 05 0100 - 79700 und steigen Sie mit dem Kontowechselservice ganz bequem um.

* Aktion gültig bis Ende September 2012.

Kollektives Schwitzen beim Lengenfelder Kirtag

Der SC Lengenfeld veranstaltet alljährlich den Kirtag. Am Hermann-Halm-Sportplatz wurde tagelang aufgebaut, um den Gästen und auch den kleinen Besuchern einiges bieten zu können. Bei den sommerlichen, lauen Abenden konnte man mit einem guten Glas Lengenfelder Wein den Abend in gemütlicher Runde genießen. In der VIP Lounge wurden für Genießer Cocktails kredenzt.

Weitere Höhepunkte: Tolle Stimmung am Samstag Abend mit dem „Reblaus Trio“, der Frühschoppen mit der Trachtenkapelle Lengenfeld und natürlich der Vergnügungspark für Groß & Klein. Alles in allem, ein gelungener, jedoch heißer Kirtag.



LSC-Teamwork. Obmann Adi Fuchs (Mitte) freut sich über ein gelungenes Fest. Viele fleißige Helfer machen es jedes Jahr möglich, dass der Kirtag problemlos über die Bühne gehen kann.

Foto: Dorothea Anderl



Gemütliche Runde. Die Kirtag-Besucher genossen den lauen Sommerabend. Geselligkeit und Brauchtumspflege stehen im Vordergrund dieser Veranstaltung für Jung & Alt. Von links: Michaela und Harald Quixtner, Elisabeth Pfeiffer, Franz und Christiane Schwarzingler, Brigitte Quixtner, Martina und Sarah Swift sowie Lisa Quixtner.

Foto: Dorothea Anderl

<p>RAUCHFANGKEHRERMEISTER FEUERLÖSCHERSERVICE</p>  <p>OISMÜLLER HELMUT</p> <p>3491 Straß, Bahnstraße 225</p> <p>Tel. 0676 / 42 60 844</p> <p>Mail: buero@rauchfangkehrer-oismueller.at</p>	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Saubere Umwelt ✓ Preisgerecht ✓ Abgasmessen ✓ Reinigen sämtlicher Feuerstätten ✓ Energieberatung ✓ Neutral <p>Durch Ihren Rauchfangkehrer</p> <p>Feuerlöscher-Prüfen für IHRE Sicherheit</p>
---	---

Lebensgenuss. Otto Schwarzinger und Hermann Haslinger und Hermann Haslinger sind die „Maroniplatzl“-Obmänner, die organisatorisch wirken. „Du sollst, eine Flasche Wein zur Verkostung mitbringen, die Anwesenden mit (un)anständigen Witzen zum Lachen bringen, von Neuigkeiten berichten und den Dorftratsch weiter erzählen!“ So steht es geschrieben!

Foto: Dorothea Anderl



Die Geschichte des Lengenfelder „Maroniplatzls“

Was 2007 als kleine zur Gewohnheit werdende Plauderei zwischen den Nachbarn Hermann Haslinger und Ernestine Leithner in der Johannesgasse – der größten Kellergasse Lengenfelds – begann, hat sich mittlerweile zu einem wöchentlichen Stell-dich-ein für eine gesellige Truppe entwickelt.

Mittwochs ab 20 Uhr – so steht es auf den zehn goldenen Verhaltensregeln schwarz auf weiß geschrieben – treffen sich zwischen zehn und

zwanzig Leute, allesamt bunt zusammengewürfelt.

Plaudern, ein gutes Glaserl Wein, Essen, Singen und Musizieren stehen am Programm und wer die Gruppe schon einmal „live“ erleben durfte, meint einen hochkarätigen Chor zu hören.

Jeder, der kommt, bringt Kulinarisches mit und teilt. Bis in die Nacht dauern diese gemeinsamen „Sitzungen“. Wie bereits erwähnt, legen die am Maroniplatzel angeschlagenen

Verhaltensregeln das Zeremoniell fest.

Tisch, Bänke, Überdachung, Dachrinnen etc. wurden von den „Maroniplatzel-Liebhabern“ gesponsert. Dies ist genauestens durch die angebrachten Planketten untermauert.

Was die gesellige Runde zu den wöchentlichen Treffen bewegt: „Die Gewissheit, einen netten Abend mit Freunden zu verbringen, denn das ist echter Lebensgenuss!“

VOLKSBANK
BAUSPAREN

Für die Träume der Großen.
Und der Kleinen.

Jetzt Volksbank Bausparwochen.
Denn die schönsten Träume sind jene, die man sich erfüllt. Holen Sie sich jetzt Ihr Wein-Set vom Spitzenwinzer Kirnbauer. Mehr unter www.krems.volksbank.at/bausparen

Nur solange der Vorrat reicht. Volksbank Bausparwochen vom 10.9 bis 12.10.2012

Jetzt Wein-Set holen!

Volksbank. Mit V wie Flügel.

HERZLICH WILLKOMMEN BEI
LANDARCH
DEM INNOVATIVEN PLANUNGSBÜRO FÜR IHREN TRAUMGARTEN

ICH FREUE MICH AUF IHREN BESUCH

NEU IN
LENGENFELD
WWW.LANDARCH.AT - AUBERGGASSE 5



THE DREAMERS
Die Tanzband

30 Jahre Jubiläums-Tanzparty



• Sektempfang
• CD-Präsentation
• Comeback der Dreamersoldies

6.10. - Festsaal Lengenfeld

Einlass: 19.30 Beginn: 20.30 Vvk: € 9,- Abendk.: € 10,-
Tischreservierung: 0664/2020141 thedreamers@aon.at



Der „Kaiser“ in Lengenfeld. Im Rahmen der GTM-Trophy einer jährlich stattfindenden Benefizveranstaltung zu Gunsten des heimischen Nachwuchssports schwang Bayern-Legende Franz Beckenbauer und andere prominente Unterstützer dieser guten Sache die Golfschläger in Lengenfeld. Beckenbauer (r.) - hier mit ÖSV-Sportdirektor Hans Pum (links) und GCL-Managerin Petra Lackner-Gschwantner mit Neffe Paul und Nichte Sarah war von der entspannten und angenehmen Atmosphäre in Lengenfeld begeistert. Foto: Horst Sommer

KURZ NOTIERT

Familienwandertag. Sonntag, 21. Oktober findet wieder der Familienwandertag der „Gesunden Gemeinde“ statt. Start und Ziel ist wie immer im Gasthaus Anderl. Startzeit: zwischen 9 und 13 Uhr; Zielschluss: 16 Uhr; Strecke: circa 8 Kilometer; Streckenverlauf: Frauenberggasse, Bründl, entlang des Baches Richtung Waldgebiet „Niederer Schatten“- Labestation Brücke B 37 (Würstelgrillen für Kinder!), dann entlang des Wanderweges Spießberg, Pfeiffenberg, Kellergasse Johannesgasse. Bitte Startkarten im Gasthaus lösen - für alle abgegebenen Karten gibt es ein Geschenk. Zusätzlich werden um 16 Uhr drei attraktive Preise verlost.

Vortrag. Rücken ok? - Unser Bewegungsapparat - Vortrag mit praktischen Tipps am Dienstag, 9. Oktober, 19 Uhr, Festsaal Lengenfeld. Vortragender: Dr. med. univ. Jürgen Hörhan; keine Anmeldung erforderlich; freiwillige Spenden für karikative Zwecke.



Knödelwanderung. Der NÖ. Seniorenbund - Ortsgruppe - Lengenfeld unter der Leitung von Otto Schwarzinger (l.) lud am 2. September zu einer Wanderung mit anschließenden Knödelessen ein. Zwei Routen standen zur Verfügung. Foto: Seniorenbund

Natur die schmeckt

Schalk

Bäckerei - Konditorei

Langenlois - Krems



PROFESSOR OSIR DI HERBERT EGGER

Staatl. befugter und besideter Ingenieurkonsulent und gerichtlich
zertifizierter Sachverständiger für Vermessungswesen

3550 LANGENLOIS, Kremser Straße 3
Telefon 02784/2164-0, E-mail egger.geo@aon.at

Beachvolleyballplatz: Ab sofort kann gespielt werden!

Nach vielen Jahren wurde nun neben dem Erlebnisspielplatz beim Feuerwehrhaus das Projekt eines Beach-Volleyballplatzes umgesetzt. Den Anstoß dafür gab das Sponsoring des Vereins „Aktives Lengenfeld“, das die Spenden aus der Adventfensteraktion 2011 mit rund 5.000 Euro bereitgestellt hatte.

Die Vertreter der Gemeinde sorgten

dafür, dass das restliche Budget für die Realisierung vorhanden war. Gemeinsam mit den Ausschüssen Kultur & Fremdenverkehr und Jugend & Soziales wurden „Nägel mit Köpfen“ gemacht.

Lengenfelds Landschaftsarchitekt Jürgen Meier verfasste den Plan. Für die Koordination der gesamten Arbeiten stellte sich Gemeinderat

Josef Heinzl zur Verfügung.

Wir danken an dieser Stelle allen, die sich für diese Aktion eingesetzt haben wie dem Verein „Aktives Lengenfeld“, die ÖAAB Frauenbewegung Lengenfeld, die JVP Lengenfeld und die Raika Lengenfeld.

Die abschließenden Fertigstellungsarbeiten werden dann im Herbst durchgeführt!



Schritt für Schritt. Mit den Baggarbeiten und Verlegung der Drainagen wurde Mitte Juli von der Baufirma Wagner begonnen (Bild links). „Beach Volleyball-Manager“ Josef Heinzl, selbst eingefleischter Spieler, legte selbst Hand an und erledigte unkompliziert viele Arbeiten in Eigenregie. Mit freiwilligem Einsatz konnte somit binnen einiger Wochen in Lengenfeld etwas realisiert werden, was sich schon viele gewünscht hatten.

Fotos: Dorothea Anderl



Herzstück. Das - kostspielige - Herz eines Beachvolley-Ballplatzes ist der Quarzsand. Eine Drainageeierung, Flies und eine Schicht Schotter müssen vor den 180 Tonnen aufgebracht werden (Bild links). **Es ist angerichtet.** v. l.: Christian Eilenberger und Lukas Weixelbaum (JVP Lengenfeld), Stefan Ulmer und Michael Mold (Raika), GGR Ilse Schinerl, Bürgermeister. Otmar Gschwantner, Dorothea Anderl („Gesunde Gemeinde“), GGR Thomas Berger, GR Josef Heinzl, Planer Jürgen Meier (Firma Landarch). Foto: B. Bauer

-planung & anfertigung

perfektion bis ins detail

Tischlerei
STADLER

Ing. Werner Stadler
A - 3552 Lengenfeld
Gewerbepark 1

Tel.: 02719/2472, Fax: DW 4
Mobil: 0676/4070271
www.stadler-tischlerei.at

Notariat Gerhard Fiegl
öffentlicher Notar

Kompetente Beratung und Abwicklung
in den Angelegenheiten:

- ▶ Erbrecht ▶ Familienrecht
- ▶ Liegenschaftsrecht ▶ Gesellschaftsrecht
- ▶ Grundbuch- und Firmenbucheinsicht

3550 Langenlois, Kornplatz 9
☎ +43/2734-320 22, Fax: DW 20

fiegl@notar.at www.fiegl-notar.at



Kulinarische Genüsse. Das Weingut Renate & Josef Weiss hatten auch die Nase mit ihrer großflächigen Überdachung vorne.



Stimmungsvoller Innenhof. Winzerin Karin Steinschaden hatte für ihre Gäste viele gute Tröpfchen parat. Familie Gruber genießt das tolle Ambiente des Lengenfelder Kellergassenfestes. Der schöne Innenhof des Winzergutes lud die vielen Gäste zum Verweilen ein.



Wohlfühlservice. Herbert Fürnhammer (Mitte), Country- und Rock'n Roll-Musiker mit Leib und Seele, genießt die freundliche Bedienung beim Keller Halm. Marion Halm (links) und Simone Fragner haben alles fest im Griff und bedienen die Gäste auf charmante Weise.

Viel Genuss tro

Das Kellergastfest und das VW-Käfertreffen zogen trotz Lengenfeld. Eigentlich gibt es ja kein schlechtes Wetter, Johannesgasse, das köstliche, abwechslungsreiche Essen, Rädern" sind weit über die Gemeindegrenzen hinaus bekannt. Diesmal war dies das 1. Lengenfelder Oldtimer Traktortreffen gegeben, um ihre Gäste zu verwöhnen. Kulinarisch blieb mit heißem Sommerwetter!

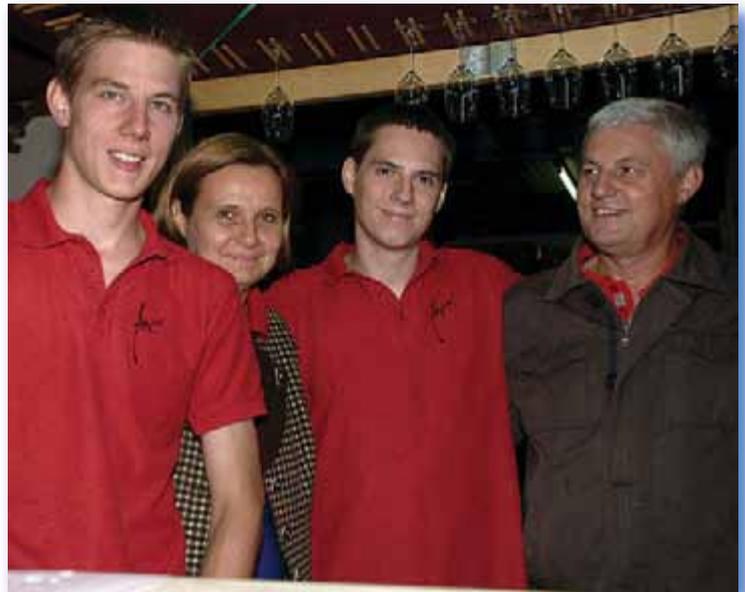


Treffpunkt SC Lengenfeld. Magnetpunkt des Lengenfeld. Obmann Adi Fuchs mit seinen Sportlern h links: Bernhard Gwiss, Erich Straub, Adi Fuchs mit Sohn Klaus Lintner.



Witz Regenguss

Einiger Regenschauer auch heuer wieder viele Gäste nach nur falsche Bekleidung! Das wunderbare Ambiente der die guten Tropfen der Winzer und die tollen „Käfer auf vier nnt, beliebt und stets Anziehungspunkt. Neu im Programm . Alle mitwirkenden Winzer hatten sich wieder viel Mühe en keine Wünsche offen. Auf ein Neues im nächsten Jahr



Familienteamwork (Bild oben). Jungwinzer Sebastian und Joachim Angerer unterstützten ihre Eltern Franziska und Karl Angerer tatkräftig. Ein reichhaltiges Sortiment aus den Lengenfelder Rieden wurde angeboten.

Traktor-Meeting (links). Erstmals fand anlässlich des VW-Käfertreffens das 1. Lengenfelder Oldtimer-Traktortreffen statt. Der Erfolg gab Obmann Andreas Strohmaier und seinem Team recht. Über dreißig Traktoren zeigten sich von ihrer besten Seite. Bei der Siegerehrung wurde der mit 215 km weitest angereiste Teilnehmer, ein Oldtimer Baujahr 1951 und der Oldtimer Club Krems mit 12 teilnehmenden Traktoren, ausgezeichnet.



Kellergassenfestes war auch wieder der Keller des SC hatten beim großen Andrang alle Hände voll zu tun. Von John Manuel, Gernot Gruber, eine junge Besucherin und



Kreatives Lengenfeld. *Melitta Scheutz bietet ihre kreativen Kunstgegenstände jedes Jahr im Keller der Familie Seiler an. Auch die Lengenfelderin Manuela Pichelmayer überzeugte mit ihren schönen Schmuckstücken und Taschen im Hause Huber.*

EP:Zierlinger

ElectronicPartner

Service
 macht den
 Unterschied

 TV - Video - HiFi - Telecom - PC/Multimedia
 Elektroinstallationen - Blitzschutz - Fachwerkstätte

 3542 Gföhl, Wurfenthalstraße 9, Telefon 02716/86 74-0, Fax 02716/86 74-4
 3493 Hadersdorf/Kamp, Kremserstraße 10, Telefon 02735/2404, Fax 02735/2404-4
 e-mail: elektro@zierlinger.at oder im Internet www.zierlinger.at

Mit neuem Einsatzfahrzeug bestens gerüstet



Einsatzbereit. Der neue RLF-A 3000 mit Brandrat Wolfgang Schön den Patinnen Leopoldine Winkler und Irmgard Czerwenka, Bürgermeister Otmar Gschwantner, Landesrätin Barbara Schwarz, Kommandant Markus Hoffmann, Sponsor Wolfgang Lehner (Wiener Städtische), Kommandant-Stellvertreter Stefan Penz, die Sponsoren der JVP Lengenfeld mit Obmann Lukas Weixelbaum und Michael Hinterleithner (von links) nahmen nach der Segnung vor dem neuen Rüstfahrzeug Aufstellung.

Foto: FF Lengenfeld

Schon am Freitagabend hatte die Band „Manhattan“ für tolle Stimmung im Festzelt gesorgt. Samstag brachte ein plötzlich aufziehender Sturm die Mannschaft der FF Lengenfeld kurzfristig gehörig ins Schwitzen.

Höhepunkt des FF-Events 2012 Ende Juli war die Segnung des neuen Einsatzfahrzeuges RLF-A 3000 am Sonntag. Die beiden Fahrzeugpatinnen, Irmgard Czerwenka und Leopoldine Winkler, wurden von einem Ehrenzug, bestehend aus Feuerwehr, Trachtenkapelle und Bürgermeister abgeholt und zum Festplatz geleitet.

Landesrätin Mag. Barbara Schwarz, Bezirksfeuerwehrkommandant-Stellvertreter Brandrat Wolfgang Schön, Abschnittsfeuerwehrkommandant Gerhard Eisenbock, Bürgermeister Otmar Gschwantner sowie viele weitere Persönlichkeiten aus Politik und Wirtschaft nahmen am Festakt teil. Die Fahrzeug-Segnung wurde durch Missionar Johan-

nes Distelberger durchgeführt, die musikalische Umrahmung des Festaktes von der Trachtenkapelle gestaltet. Ein Dämmerstopp am Nachmittag bildete den Abschluss.

Das Kommando bedankt sich bei allen Besuchern, Mitgliedern und Helfern, die zum tollen Erfolg des FF-Events 2012 beigetragen haben!

Bericht FF Lengenfeld


Beste Stimmung. Bundesvorsitzender Josef Etzenberger, Volksschuldirektor a.D. Eduard Attorf, der Unternehmer Ing. Gerhard Angerer verkosten im Rahmen des Feuerwehrfestes 2012 die guten Tropfen der Lengenfelder Winzer.

Foto: D. Anderl



Top-Platzierungen. Die Lengenfelder Feuerwehrjugend nahm mit 17 Jugendlichen und vier Betreuern am Landeslager teil. Zwei Zelte sowie ein Anhängerzelt dienten als Schlafstätte. Bei den diversen Leistungsbewerben landete unser Feuerwehrynachwuchs stets im Spitzenfeld, was für den hohen Ausbildungsstandard in unserer Gemeinde spricht.

Foto: FF-Lengenfeld



Lengenfelder Jung-FF-Team glänzte in Hürm

Zum Abschluss der Jugendbewerbsaison nahm die Feuerwehrjugend Lengenfeld Anfang Juli an dem diesjährigen Landesjugendlager in Hürm teil.

Da dieses Jahr das Lager im anliegenden Bezirk Melk stattfand, wurden die Zelte schon am Vortag aufgebaut, um so einen gemütlichen Anreisetag zu gewährleisten.

Die 10 und 11-Jährigen traten beim

Feuerwehrjugendbewerbsabzeichen (FJBA) in den Stufen Bronze und Silber an, meisterten die Bewerbsstrecke mit Bravour und erzielten aufgrund ihrer Leistungen Top-Platzierungen.

Bronze: 20. JFM Selina Riel, 47. JFM Corina Zettel, 51. JFM Leon Wagensonner

Silber: 3. JFM Simon Mölzer

Für das FJBA-Bewerbe waren rund 800 Teilnehmer angemeldet!

Im Gruppenbewerb, dem Feuerwehrjugendleistungsabzeichen (FJLA) der 12 bis 15-jährigen mit Christoph und Hannes Anderl, Vanessa Braun, Cally-Sue Singer, Roman Zettel, Florian Auer, Johanna Lintner, Tania Dragulin, Annai Steiner und Magdalena Tremmel erkämpfte die Gruppe im Bronzebewerb den 16. Platz, in Silber den 29. Platz von über 200 teilnehmenden Gruppen!

Die EVN ist immer für mich da.

Haben Sie schon einmal über thermische Sanierung nachgedacht und bisher auf den besten Zeitpunkt gewartet?

Dann nutzen Sie jetzt die befristete Förderaktion im Rahmen der Sanierungsoffensive. Denn eine Senkung Ihrer Energiekosten, mehr Wohnkomfort und die Wertsteigerung Ihres Hauses sind nur einige Argumente fürs Sanieren.

Die EVN bietet Ihnen mit EVN SanierService und EVN HeizungsTausch die optimale thermische Lösung für Ihr Haus.

Die Fachleute der EVN begleiten Sie durch alle Phasen Ihrer Sanierung. Von Konzepterstellung, über individuelle Beratung zu Förderungen bis hin zur professionellen Sanierbegleitung – alles aus einer Hand.

Und mit dem **EVN SonnenKraftwerk** auf Ihrem Dach erzeugen Sie SonnenStrom für Ihren Eigenbedarf.



Wollen Sie herausfinden wie Sie Energie einsparen können? Möchten Sie nicht nur Energieberatung sondern auch gleich die professionelle Umsetzung durch einen verlässlichen Anbieter? Haben Sie Fragen zu Förderungen?

Dann ist die EVN der richtige Partner für Sie.

EVN Energieberatung 0800 800 333 oder energieberatung@evn.at.

 facebook.com/evn

EVN



Fleischerei HOFBAUER

Schillerstraße 12
3550 Langenlois
Telefon: 02734/2393

HYDRO INGENIEURE

Consulting & Engineering

Hydro Ingenieure -Umwelttechnik GmbH

Zentrale
3504 Krems-Stein
Steiner Landstraße 27a
Austria

T: +43 2732 808-0
F: +43 2732 808-555
office@hydro-ing.at
www.hydro-ing.at

Unser Leistungsspektrum
Elektrotechnik
Hoch- und Tiefbau
Technische Gebäudeausrüstung

Hochwasserschutzbauten
Internationale Projekte
Laboruntersuchung
Regenwasserbehandlung

Siedlungswasserbau
Klärschlamm Entsorgung
Straßenbau & Ortsraumgestaltung
Kanalsanierung, -wartung



Heiße Party. Marketa und Marko (Bildmitte) begeisterten die 35 Ramba-Zumba-fans im Festsaal mit heißen Salsa und Samba Rhythmen, so dass alle richtig ins Schwitzen kamen. Die Verantwortlichen der SPÖ Lengenfeld und Geschäftsführenden Gemeinderäte Christian Kopetzky (rechts knieend) und Thomas Berger (Bildmitte) freuten sich über die großartige Partystimmung. Foto: Dorothea Anderl

KUGLER

BAD | HEIZUNG | UMWELTTECHNIK

www.kugler-installation.at

- Solaranlagen
- Photovoltaik
- Wärmepumpen
- Hackgut- & Pelletsanlagen
- Holzgebläsekessel
- Brennwerttechnik
- Wohnraumlüftung
- Bad & Wellness
- Umwelttechnik - Anlagenbau
- Service & Kundendienst



SERVICE HOTLINE: 02716/6522
3542 Gföhl, Feldgasse 35, Tel.: 02716/6278 . 3500 Krems, Bertschingerstraße 6, Tel.: 02732/83347
office@kugler-installation.at . www.kugler-installation.at

DIE 3

KORNER KLEMENT & FREI



ORF STARS AUSTROPOP ORF STARS
Sa. 17.11.2012
Festsaal Lengenfeld
3552 Lengenfeld

Veranstalter: "Verein Aktives Lengenfeld"
Einlass 19:00 Uhr
Karten: RAIKA Lengenfeld
Tel: 02719/2439
Abendkasse
Kartenpreis € 15,-

Beginn 20:00 Uhr
Gute Unterhaltung wünscht Ihre
Raiffeisenbank
Langenlois
Bankstelle Lengenfeld





Backen wie ein Profi.

Früh übt sich, wer ein Meister werden will. Die kleinen BäckerInnen waren beim Besuch im Haubiversum sehr geschickt im Umgang mit den Backwaren. Die selbstgefertigten Weckerl durften natürlich mit nach Hause genommen werden.

Foto: Dorothea Anderl

Attraktiver Lengenfelder Kindersommer

Natur hautnah. Anlässlich des Besuches in Wien durften sich die Kinder in den vier Stöcken des lehrreichen Gebäudes frei bewegen. Das neu geschaffene Dschungelhaus begeisterte sie besonders. Die vielen bunten Fische, Korallen, Schlangen und sogar Haie wurden aus nächster Nähe bestaunt.

Foto: Dorothea Anderl



Tennis ist wieder in. Der Tennisverein Lengenfeld beteiligt sich alljährlich beim Lengenfelder Kindersommer. Gleich nach dem Schulschluss startet das spielerische Training, das mit einer Siegerehrung endete. Kinder und Trainer haben vor allem wieder jede Menge Spaß!

Foto: Michalina Kautz



Blick hinter die Kulissen. Auch ein Streifzug durch das ORF-Zentrum am Königberg und ein Einblick in die spielerische Welt des Fernsehens wurde den jungen Lengenfeldern anlässlich des Kindersommers geboten. Die Kinder durften sogar eine Fernsehkamera bedienen und einen Blick in die diversen Studios werfen.

Foto: ORF

Erholung für Sascha aus Weißrussland bei Familie Kautz

Seit 1994 ist die diplomierte Sozialarbeiterin Maria Hetzer die Initiatorin der Aktion „Erholung für Kinder aus Belarus“. Jährlich kommen dadurch 150 bis 250 Kinder nach Österreich. Weißrussland leidet nach wie vor am schwersten unter den Folgen der Katastrophe von Tschernobyl. Die Erholung der Kinder, Stärkung des Immunsystems durch den

Aufenthalt in unbelasteter Umgebung und Ernährung und gleichzeitig der Gedanken an Völkerverbindung stehen im Vordergrund.

In Lengenfeld wurde nach vielen Jahren wieder einmal ein Mädchen aus dieser Region aufgenommen.

Die achtjährige Aliaksandra Zhukouskaya verbrachte die Zeit vom 23. Juni bis 15. Juli bei der Familie

Kautz in der St. Pankratiusgasse. Die beiden eigenen Kinder Stefanie und Samuel schlossen sofort Freundschaft mit „Sascha“ und verbrachten mit ihr unternehmungsreiche Tage. Sascha durfte einen Tenniskurs für Kinder absolvieren, mit Pferden reiten, Ausflüge unternehmen, das Cinemaplex in Krems besuchen und an einer Bootsfahrt nach Melk teilnehmen. Sie lernte Schwimmen und Radfahren und hatte jede Menge Spaß dabei. Zusätzlich erhielt sie neue Bekleidung und diverse Schulsachen geschenkt.

Ein herzlicher Dank gebührt auch den diversen Sponsoren wie TC Lengenfeld, Familie Koreska, Raika, Gemeinde Lengenfeld, der Tischlerei Stadler und KFZ Helmut Straub.

Wenn auch Sie einem Kind aus Weißrussland eine Erholung gönnen möchten, 2013 gibt es wieder Gelegenheit dazu!

Nachahmenswert.

Sascha (8) - im Bild ganz links - fühlte sich bei Familie Kautz in Lengenfeld pudelwohl und sagte beim Abschied: „ich möchte im nächsten Sommer wieder kommen!“

Foto: privat







GANZ SCHÖN ATTRAKTIV

NEU! PLATIN PASSIV. Schlankes Design – PHI Passivhaus zertifiziert. Die Holz/Alu-Erfolgsreihe Platin von Josko begeistert seit ihrer Einführung mit schlankem Design und formvollendeter Bündigkeit. Mit Platin Passiv erreicht dieses Design jetzt zertifizierte Passivhaus-Reife. Platin Passiv ist schlank, stabil, warm und außen glasbündig sowie außen und innen rahmenbündig. **Fragen Sie Ihren Josko Partner nach aktuellen Aktionen.**

Ihr Josko Partner:
MK KURT MÜLLER
 Kamptalstraße 31
 3550 Langenlois
 Fon 02734.3107-0

Willkommen in Lengenfeld!

Marktgemeinde & Frauenbewegung
begrüßen unsere
jüngsten Mitbürger



Baby Willner. Andrea und Martin Willner aus der Röhrbrunn-
gasse 9 freuen sich über ihren dritten Sohn Dominik , der am
26. Juni 2012 geboren wurde. Der Ortschef und die Vertreterin-
nen der Frauenbewegung stellten sich mit einer Dokumenten-
mappe und einem Rucksack voller Babysachen ein.



Geschenk-Idee. Eine nette Geschenkidee, die wir bei der Baby-
gratulation der Familie Willner vorfanden. Zu bestaunen gab es
drei Sektflaschen mit einem Foto des jeweiligen Neugeborenen
und dem Geburtsjahrgang. Ein persönliches Geschenk und eine
tolle, kreative Idee von Vera Attorf-Roth!



Baby Kieszling. Lena Kieszling, geboren am 1. Juni 2012 ist
das dritte Kind von Hannes Kitzler und Sandra Kieszling in der
Gföhlerstraße 42. Die Geschwister Pascal (hielt ein Schläfchen)
und Jennifer freuen sich über ihre Schwester. Wir gratulieren
natürlich herzlich zum Familienzuwachs! Fotos: D. Anderl



Baby Penz. Bürgermeister Otmar Gschwarter und die Vertre-
terinnen der Frauenbewegung, Ilse Schinerl und Sonja Etten-
auer, gratulierten Stefan Penz und Vera Schildknecht-Penz zur
Geburt ihrer Tochter Sarah. Sie wurde am 22. Juni geboren und
wohnt in der Ziegelofengasse 5. Willkommen Klein Sarah!

RAUCHFANGKEHRERMEISTER

Josef Hausmann

Seestraße 48
3550 Langenlois
rauch-hausmann@utanet.at od. 0664/1329270

Zentralheizung und Kachelofen Reinigung !
Messstechnische Überprüfung von Gas , Öl und
Festbrennstoffkesseln !

GOLFCLUB

LENGENFELD
KAMPTAL-DONAU-LAND



Markus Seitner: „Ironman ist jede Menge Kopfarbeit!“

Mit Markus Seitner hat Lengenfeld nach Christian Gschwantner den nächsten Ironman. Der 26-Jährige beschreibt, wie er sich emotionell beim Schwimmen (3,8 km), Radfahren (180 km) und abschließendem Marathon (42,195 km) in Klagenfurt fühlte.

Schwimmen: „Ohne Neoprenanzug war das Schwimmen härter für mich, als gewohnt. Beim Start beging ich den kleinen Fehler, mich ganz hinten einzureihen. Lag wohl daran, dass ich ein wenig Angst vor der Schwimmstrecke ohne Neopren hatte. Dadurch blockierten mich einige Schwimmer gleich von Anfang an. Als ich endlich meinen Rhythmus gefunden und alle Langsameren überholt hatte, waren die Spitzentriathleten schon alle weg, An deren „Wasserschatten“ hätte ich mich sonst anhängen können.“

Radfahren: „Die erste Runde war von den Temperaturen noch angenehm, aber dann wurde es richtig heiß. Ab dem Hunderter zählt man dann schon jeden Kilometer bis in die Wechselzone. Zum Glück standen entlang der Radstrecke auch Zuseher,



Ironman Markus Seitner: „Bei kühleren Temperaturen wäre sogar noch eine bessere Zeit möglich gewesen!“

die uns mit einem Schlauch abspritzten. Die Leute haben uns mit ihren Anfeuerungen so richtig über den Berg „getragen“

Laufen: „Bei 38 Grad im Schatten zieht sich jeder einzelne Kilometer. Meine Motivation war, sich einfach den persönlichen Zieleinlauf stets vor Augen zu führen. Ohne diese „Kopfarbeit“ wäre ich sicher auch einige Kilometer gegangen anstatt zu laufen oder hätte aufgegeben.“

Bei der Schleife durch Krumpendorf wurden wir regelmäßig „bewässert“, wenn man es wollte. Das habe ich jedes Mal in Anspruch genommen, sonst hätte ich die Hitze sicher nicht so „gut“ vertragen. Ab Kilometer 21 war es nur noch reine Kopfsache, einfach den Schmerz zu ignorieren, weiter zu laufen und ja nicht aufzugeben. In Klagenfurt musste man zweimal über relativ hohe Gehsteigkanten laufen, man glaubt gar nicht, wie sehr so eine kleine Erhöhung nach 35km weh tun kann. Aber nach nicht ganz 11:25 war ich endlich im Ziel und mehr als zufrieden.“

kontrastreicher
Jetzt wird es
kontrastreicher
kontrastreicher
kontrastreicher

Sehen Sie mehr denn je.

Zeit für ein unglaubliches Seherlebnis – nur in Ihrem Relaxed Vision® Center: mit i.Scription®, der revolutionären ZEISS Brillenglas-Technologie.



- Hohe Kontraste
- Große Schärfentiefe
- Optimiertes Sehen – auch nachts und in der Dämmerung
- Brillante Farben

Besuchen Sie uns jetzt und erleben Sie Sehen neu.

**OPTIKER
DWOORSCHAK**

A-3550 LANGENLOIS
RATHAUSSTRASSE 12
Tel. 027 34/35 37

MARKUS SEITNER (26)

Verein: Union Triteam Obergrafendorf

Ironman-Klagenfurt Gesamtzeit: 11:24:37 Stunden

Teilzeiten: Schwimmen: 1:25:41 Stunden

Radfahren: 5:22:45 Stunden

Laufen: 4:27:00 Stunden

Platzierung: 65. in der Gruppe „M25“

590. Gesamtrang (insgesamt waren 2723 Triathleten angemeldet, 2005 haben den Bewerb erfolgreich beendet.

Sommer-Feeling war angesagt

Die legendäre Steinbruch-Party war auch heuer wieder der Treffpunkt der heimischen „Tennieszene“. Die lauen Temperaturen, Megasound und coole Getränke lockten viele Jugendliche in das Gelände. Securityleute sorgten für den reibungslosen Ablauf. JVP-Obmann Lukas Weixelbaum hatte mit seinem Team in organisatorischer Hinsicht alle Hände voll zu tun. Die verschärften Vorschriften und Auflagen wurden eingehalten. Es gab keine größeren Vorkommnisse. Eine gelungene Veranstaltung der Jugend, der an dieser Stelle auch ein Lob auszusprechen ist!



Unter-10-Team ist Meister. Lengenfelds Unter-10-Tennisequipe schwimmt im wahrsten Sinne des Wortes auf der Erfolgswelle. Dieter Kienbacher mit seinen Schützlingen Tochter Hannah, Sebastian Eilenberger, Peter Wares, Paul Gschwantner, Lukas Hoffmann und Patrick Eilenberger (von links) holten den Titel in dieser Altersgruppe nach Lengenfeld.

Foto: TC Lengenfeld

Adventfenster im Dezember

Die Vorbereitungen für diese Aktion sind bereits voll angefallen, einige Fenster schon vergeben. Auch Voranmeldungen wurden schon entgegengenommen. Wenn auch Sie mit einem „Adventfenster“ mitmachen und damit einen gemeinnützigen oder karitativen Zweck unterstützen wollen, melden Sie sich bitte bei Obmann Gerhard Hufnagl (☎ 0664/8389159) oder einem der Vorstandsmitglieder. Der Verein freut sich über Ihr persönliches „Adventfenster“!

Mannschaftsmeisterschaft 2012 Kreis Nordwest - U10 - grün

Rang	Mannschaft	S	N	U	Punkte	Matches	Sätze	Spiele
1	Tennissclub Lengenfeld 1	4	0	1	8:3	81:39	44:25	562:428
2	UTK Mautern 1	4	0	1	9:1	75:45	38:30	521:483
3	UTC Gadersdorf I	4	0	1	9:3	58:48	34:30	503:473
4	UTC Hadersdorf/Kammern 1	3	0	3	0:9	34:82	17:34	328:415
5	Öf. Hier Tennistub 1	3	0	3	0:9	18:72	18:31	274:409

Die Spiele der Lengenfelder: TC Lengenfeld I - TC Gföhl I 26:4, UTK Mautern I - TC Lengenfeld I 16:14, UTC Hadersdorf/Kammern I - TC Lengenfeld I 10:20, TC Lengenfeld I - Gadersdorf II 21:9

SEPTEMBER - AKTIONEN im (Kurz Zulassungen)



Ford - Fiesta
Fiesta Iconic 1,25
5tg, 60 PS

ABS
Airbag-Fahrer, Beifahrer, Seite
Außenspiegel beheizbar
Bordcomputer
Elektr. Außenspiegel
Elektr. Fensterheber (2-fach)

Freisprecheinrichtung
Klimaanlage
Nebelscheinwerfer
Radio/CD
Zentralv. mit Fernbedienung
u.v.m.

Listenpreis: 15.740,-

10.690,-



Ford - Focus
Focus Trend 1,6TDCi DPf
5tg, 95 PS

ABS
Airbag-Fahrer, Beifahrer, Seite
Außenspiegel beheizbar
Außenspiegel anklappbar
Außentemperatur - Anzeige
Bordcomputer
Dachreling
Dieselpartikelfilter (DPF)
ESP
Elektr. Außenspiegel
Elektr. Außenspiegel (2-fach)

Klimaautomatik
Kopflüster hinter
Multifunktionslenkrad
Nebelscheinwerfer
Radio/CD
Regensensor
Servolenkung
Sitzheizung
Spiegel autom. abblendbar
Zentralverriegelung m. Fernbedienung

Listenpreis: 23.431,-

16.690,-



Ford - Kuga
Kuga Titanium 4x4
TDCi DPf Aut.
5tg, 140 PS

ABS
Airbag-Fahrer, Beifahrer, Seite
Airruder
Anschlußfreselung
Außenspiegel beheizbar
Außentemperatur - Anzeige
Bordcomputer
Dachreling
Dieselpartikelfilter (DPF)
ESP
Einparkhilfe
Elektr. Außenspiegel

Elektr. Fensterheber (4-fach)
Freisprecheinrichtung
Klimaautomatik
Multifunktionslenkrad
Nebelscheinwerfer
Radio/CD
Regensensor
Servolenkung
Sperrdifferential
Tempomat
Zentralverriegelung
u.v.m.

Listenpreis: 40.552,-

32.190,-

4 JAHRE*
GARANTIE

*Beginnend mit Auslieferung,
beschränkt auf 80.000km.



A-3100 St.Pölten
Ratzersdorfer Hauptstrasse 142
Tel. 02742/77578
e-Mail: ford@blum.co.at

A-3500 Krems an der Donau
Gewerbeparkstrasse 13
Gastgeber Baumarkt/Hornbach
Tel.: 02732/81410
e-Mail: krems.verkauf@blum.co.at

Der Ford Haupthändler für den Zentralraum NÖ



Amtsantritt. Mit 1. September wurde Mag. Robert Bednarski als Pfarrer von Lengenfeld herzlich willkommen geheißen. Zukünftig wird er die Pfarren Gneixendorf, Stratzing und Lengenfeld betreuen. Bürgermeister Otmar Gschwantner, der Vorsitzende des Pfarrgemeinderates, Martin Krenn, und die für Pfarrangelegenheiten zuständige Gemeinderätin Ilse Schinerl durften auch den neuen Dechant Norbert Buhl, der ab sofort für das Dechanat Krems zuständig ist, begrüßen. Foto: Dorothea Anderl



KONTAKTMÖGLICHKEIT

Pfarramt Stratzing ☎ 02719/2383

Pfarrer Robert Bednarski: ☎ 0676/826633420

e-mail: pfarramt.stratzing@gmail.com

Grußadresse: Auf das Wesentliche kommt es an!

Der bekannte Schriftsteller Paulo Coelho hat einmal geschrieben: „Der Mensch will immer, dass alles anders wird, und gleichzeitig will er, dass alles beim Alten bleibt!“

Wir alle wissen zwar, dass sich diese Wünsche gegenseitig ausschließen und dennoch leben und bekämpfen sie einander in uns selber.

Diese Gegensätzlichkeit kann nur durch die Konzentration auf das Wesentliche gemeistert und in fruchtbares Spannungsfeld verwandelt werden. Es kommt ja nicht darauf an, dass alles anders wird oder alles beim Alten bleibt.

Es kommt darauf an, dass wir uns auf das Wesentliche konzentrieren. Dies gilt besonders vor dem Hintergrund eines Wechsels in der Pfarrleitung.

Das für uns alles Wesentliche ist, dass wir von Gott in Jesus Christus unendlich beschenkt sind, dass wir alle unseren Weg auf dieser Erde gehen dürfen unter den Vorzeichen der Liebe, der Barmherzigkeit und dass wir das, was uns in diesem Sinne geschenkt ist, versuchen wenigstens „bruchstückhaft“ weiter zu geben.

Ich möchte alle einladen, eine neue Seite im Leben der Pfarre Lengenfeld aufzuschlagen und vielleicht sogar ein neues Kapitel zu beginnen, ein Kapitel, das von dieser Konzentration auf das Wesentliche geprägt ist, nämlich die Seite, welche die jetzigen Umstände von uns erfordern.

Und da wir alle eine Ewigkeit vor uns haben, können wir uns erlauben, uns gegenseitig Zeit zu lassen. Überfordern wir uns nicht mit großartigen

Erwartungen! Geben wir uns die Zeit, die wir brauchen, um unbeschwert aufeinander zuzugehen.

Überzeugen wir uns in der direkten Begegnung davon, wie der andere ist und denkt und lassen wir uns von niemand ein „schlechtes Blatt“ über eine andere Person einlegen. Keiner von uns muss perfekt sein. Jeder hat mit sich selbst genug zu tun, der Mensch zu sein, beziehungsweise zu werden, den er oder sie vor Gott sind und werden sollen.

Wenn wir uns alle um diesen Geist der Gelassenheit und der Geduld bemühen und auch darum beten, wird der „Wind der Veränderung“ viele neue und vor allem gute Früchte hervorbringen - bei uns selbst, bei anderen und in den Pfarren.

Mag. Robert Bednarski

PFARRTERMINE

Erntedankfest: 14 Oktober mit Hl. Messe 9.45 Uhr mit anschließender Agape

Allerheiligen: 1. November Hl. Messe 8.30 Uhr mit anschließendem Friedhofsgang

Sonntagsmessen: 8.30 Uhr,
Abendmessen: Dienstag und Donnerstag jeweils um 19 Uhr (Sommerzeit) bzw. um 18.30 (Winterzeit)

Kurzporträt Mag. Robert Bednarski

Mag. Robert Bednarski (35) stammt aus Niederschlesien in Polen. Nach dem Abitur trat er im Herbst 1998 ins Priesterseminar in Liegnitz ein und studierte in Breslau Theologie. 2003 entschloss er sich, nach Österreich zu kommen und hier Priester zu werden.

In der Bundeshauptstadt absolvierte Bednarski einen Deutschkurs auf der Universität Wien und war dann in verschiedenen Pfarren der Diözese

St. Pölten als Pastoralassistent tätig. 2007 kam er dann nach Waidhofen/Thaya. Im selben Jahr wurde er in Haag zum Diakon geweiht.

Nach der Priesterweihe am 28. Juni 2008 durfte Bednarski drei weitere Jahre als Kaplan in der Pfarrei Maria Himmelfahrt im Waldviertel bei Pfarrer Josef Rennhofer in der Seelsorge mitarbeiten, ehe sich mit den Pfarren in Lengenfeld, Stratzing und Droß ein neues Wirkungsgebiet auftat.



Augenweide. Zum Abschluss gab es bei den Damen der Trachtenkapelle Lengenfeld Freude und Erleichterung über den gelungenen Auftritt in festlicher Abendgarderobe. Foto: Dorothea Anderl



Lengenfelder Sommernachtstraum

Einen grandiosen Auftritt bot die Trachtenkapelle Lengenfeld zum zweiten Mal bei ihrem Open-Air-Konzert im Steinbruchgelände, einem wunderschönen Ambiente inmitten einer Naturkulisse, die zum Träumen einlädt. Dazu noch ein schöner, lauer Sommerabend. Was will man mehr?

Die Musiker boten Stücke aus dreißig Jahren Trachtenkapelle. Bürger-

meister Otmar Gschwantner gratulierte dem Obmann und Kapellmeister zum runden Bestandsjubiläum. Ilse Schinerl führte auf charmante Weise durch den Abend. Die vielen Gäste kamen sowohl in akustischer als auch in visueller Hinsicht voll auf ihre Rechnung. Auch für das leibliche Wohl war bestens gesorgt.

Die Trachtenkapelle zeigte sich im

zweiten Teil in toller Abendgarderobe. Zum Abschluss kam als Krönung ein großartiges Feuerwerk.

Die Besucher waren vom Auftritt begeistert. Die vielen Proben und organisatorischen Leistungen wurden durch tosenden Applaus belohnt.

Alles in allem: ein toller musikalischer Sommernachtstraum in Lengenfeld.



Dreißig Jahre Trachtenkapelle.

Bürgermeister Otmar Gschwantner (r.) gratulierte Obmann Rupert Markel, (Zweiter v. r.), Kapellmeister Otto Schwarzingger (l.) und Ilse Schinerl zum runden Bestandsjubiläum der Trachtenkapelle Lengenfeld und zum großartigen Erfolg des Open-Air-Konzerts.

Foto: Dorothea Anderl

GAS
SANITÄR
HEIZUNG



SCHWANZER
INSTALLATIONEN

ANDREAS SCHWANZER
A-3512 MAUTERN, St.Pöltner Straße 30
Tel. 02732 / 829 45 Fax 02732 / 829 45-82
office@schwanzer-installationen.at



Ko-Bau
Ing. Christian Kopetzky
Baumeister

Mobil: 0664 / 811 38 72

Blauensteinerstrasse 11a Tel.+Fax: 02719/2072
3552 Lengenfeld Mail: office@ko-bau.at





Erstes Treffen. Die Leiterin des ersten Projekts, Dr. Daniela Grulich aus der „Gesunden Gemeinde Droß“ (ganz links), Irene Mehofer - sie hat den Vorsitz in der „Gesunden Gemeinde Stratzing“ (Vierte v. l.) - und die Lengenfelder Arbeitskreisleiterin Dorothea Anderl (Siebente v. l.) freuen sich mit ihren aktiven Helfern über eine hinkünftig gute Zusammenarbeit. Foto: Gesunde Gemeinde Lengenzfeld



Mit Markus Riedl zur perfekten Tennistechnik

Markus Riedl, Hohbergasse 8, ist seit Mai 2012 staatlich geprüfter Tennis-Instruktor. Gerne will er die diversen Techniken und seine Erfahrung an alle Tennisinteressierten im Alter zwischen „6 und 99 Jahren“ weitergeben. Individuelle Terminvereinbarungen unter der Telefonnummer ☎ 0650/7725234.

„Gesunde Gemeinden“ planen erstes gemeinsames Projekt

Die „Gesunden Gemeinden“ Lengenzfeld, Stratzing und Gneixendorf rücken hinkünftig näher zusammen. Bei einem ersten Treffen der Arbeitskreisleiter und einigen aktiven Mitgliedern wurden die ersten Schritte eingeleitet. Es gibt einige Projekte, wo es Sinn macht, gemeinsam aufzutreten und etwas auf die Beine zu stellen.

Erste Idee: ein regionaler Einkaufsführer, der übersichtlich darstellt, wo und wann Mann und Frau Obst, Gemüse, Honig, Käse, Fleisch etc. aus der Region, speziell aus den drei Gemeinden beziehen kann.

Es wird für umweltbewusste Konsumenten immer schwieriger, an gute Ware zu kommen. Oft verkommt Obst

im Herbst einfach auf den Feldern, ohne genützt und verarbeitet zu werden.

Sie haben überschüssige Äpfel, Birnen, Weintrauben, Gemüse oder auch andere Produkte im Herbst oder zu jeder Jahreszeit anzubieten, dann nehmen wir sie in den Verteiler auf. Bitte bei Arbeitskreisleiterin Dorothea Anderl (☎ 02719/2910) melden. Alles weitere wird dann in die Wege geleitet. Sie können vorher tauschen oder verschenken. Hinweis: Gemeindegeneigte Obstbäume tragen viele unbehandelte, köstliche Früchte. Es lohnt sich, diese im Gemeindeamt zu erfragen. Bei Bedarf bitte im Gemeindeamt melden (☎ 02719/2365).

GESUNDE GEMEINDE - HERBST 2012

In der Beilage dieser Ausgabe finden sie die ab Oktober 2012 aktuellen Termine. Ein Einstieg in die jeweiligen Kurse ist nach Absprache jederzeit

möglich. Auskunft bei Dorothea Anderl im Gemeindeamt. Auf der Rückseite finden Sie die genauen Kurstermine (Änderungen vorbehalten).

**Kaufhaus
ERICH HUFNAGL**
Langenloiserstraße 67
3552 Lengenzfeld
Telefon: 02719/2362

 **RE/MAX®-Balance** 
Heribert Angerer
0699 / 10 85 1173
Ihr Immobilienexperte
www.remax.at Tiefenbacher Immobilien GmbH, 3500 Krems, Heinemannstraße 5



AUDIO ART

PROFESSIONAL AUDIO & VIDEO

- ÜBERSPIELUNGEN ALTER UND NEUER BILD & TONAUFNAHMEN
- VERANSTALTUNGSVERLEIH
- PLANUNG UND AUSFÜHRUNG VON BESCHALLUNGSANLAGEN
- REPARATUREN UND SONDERANFERTIGUNGEN

3500 Krems, Göglstraße 2 02732/74428 www.audio-art.at

Sponsion I. Die Lengenfelderin Evelyn Hufnagl (27) schloss im Mai an der Franzensuniversität in Graz ihr Diplomstudium zur Übersetzerin für Englisch und Spanisch erfolgreich ab. Wir gratulieren der jungen Magistra der Philosophie und wünschen ihr für ihre Berufslaufbahn alles Gute!

Foto: ZVG



Treff Punkt Lengenfeld 4/2012

Die nächste Ausgabe von „Treff Punkt Lengenfeld“ erscheint Ende Dezember 2012. Wir bitten unsere Vereine, ihre Berichte wieder laufend im Gemeindeamt abzugeben. Kontaktperson: Dorothea Anderl. Anzeigenschluss ist der 20. November 2012.



Neu im
**Gasthaus
Hartmann Anderl**



Leckere kalte und warme Buffets
für jeden Anlass.

Auch Catering auf Bestellung!

Das **Gasthaus Anderl**
verwöhnt seine Gäste mit kulinarischen
Leckerbissen und Hausmannskost.

Jeden Tag frisches Mittagmenü!

Geöffnet ist täglich ab 9 Uhr

Mittwoch Ruhetag

Langenloiser Straße 15 - ☎ 02719/2351



Sponsion II. Josef Heinzl (27) schloss am 13. Juli 2012 seine Studien Katholische Fachtheologie (mit Auszeichnung) und Katholische Religionspädagogik ab. Die Dekretüberreichung erfolgte im Großen Festsaal der Hauptuni Wien. Heinzl arbeitet derzeit bei der Caritas der Erzdiözese Wien.

Foto: ZVG



**HIER IST DIE TECHNIK FAHRERFREUNDLICH.
DER PREIS AUCH.**



SHIFT_

QASHQAI VISIA

1.6 I 16V, 86 kW

€ 20.850,- regulärer Preis
-€ 1.860,- NISSAN Prämie*

Aktionspreis € 18.990,-*



JETZT PROBE FAHREN

JUKE VISIA

1.6 I 16V, 86 kW

€ 17.290,- regulärer Preis
-€ 1.300,- NISSAN Prämie*

Aktionspreis € 15.990,-*



Ruiner Ges.m.b.H.
Auto & Service

Autohaus Ruiner
Wiener Straße 51
3550 Langenlois
Telefon: 0043 2734 24 49

www.ruiner.at

Gesamtverbrauch l/100 km: kombiniert von 6,2 bis 6,0; CO₂-Emissionen: kombiniert von 144,0 bis 139,0 g/km. Vorbehaltlich Satz - und Druckfehler. Abb. zeigen Symbolfotos. *Angebote gültig bis 31.07.2012 bei allen teilnehmenden NISSAN Händlern. Die Höhe der NISSAN Prämie kann je nach Ausstattungsniveau variieren. Der Aktionspreis ist ein unverbindlicher, nicht kartellierter Richtpreis. Angebot enthält Händlerbeteiligung.

zero Emission*

ERLEBEN SIE DEN 100% ELEKTRISCHEN NISSAN LEAF.



SHIFT_



Spüren Sie das Gefühl, heute schon die Zukunft zu fahren: Der Nissan LEAF ist 100% elektrisch und 100% emissionsfrei.* Er ist mit dem Komfort und der Technologie ausgestattet, die Sie von einem Auto erwarten, das seiner Zeit voraus ist. Seine Performance wird Ihre Erwartungen sogar noch übertreffen.

Nissan. Innovation that excites.

VEREINBAREN SIE IHRE 100% ELEKTRISCHE PROBEFAHRT:

Ruiner Ges.m.b.H.
Auto & Service

Ruiner Ges.m.b.H.
Wiener Straße 51 • 3550 Langenlois • Tel.: 0 27 34/24 49
www.ruiner.at

*Null CO₂-Emissionen bei Gebrauch (bei Verwendung von Energie aus regenerativen Quellen).